

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 5den JUNY 1869. No. 22.

Uit het Publicatie-Blad No. 10, 1869.

PUBLICATIE,

houdende afkondiging van 's Konings Besluit van den 1 Mei 1869 No. 9.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklyk Besluit:

Afschrift.
1 Mei 1869.
No. 9.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordragt van Onzen Minister van Koloniën van den 2en. April 1869, Lr. B, No. 12;

Gelet op de artikelen 152 en 150 van het reglement op het beleid der Regering in de Kolonie *Curaçao* vastgesteld by de wet van 31 Mei 1865, Statsblad No. 56,

Den Raad van State gehoord (advies van den 20en. April 1869, No. 24);

Gezien het nadere rapport van Onzen Minister van Koloniën van den 27 April 1869 Lr. B, No. 8;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Eenig artikel.

De hoedanigheden, vereischt om tot procureur-generaal, voorzitter, bezoldigd lid of griffier van het hof van Justitie in de kolonie *Curaçao* te kunnen worden benoemd, behalve die by het Reglement op het beleid der Regering voorgeschreven, zyn:

1°. voor den procureur-generaal en den voorzitter, het bezit sedert ten minste vyf jaren van het meesterschap in de beide regten, aan eene rykshoogeschool verkregen, en een ouderdom van dertig jaren;

2°. voor de bezoldigde leden, het bezit van gelyk meesterschap sedert ten minste drie jaren, en eenen ouderdom van vyf en twintig jaren;

3°. voor den griffier, een ouderdom van vyf en twintig jaren.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het Staatsblad zal worden geplaatst, en waarvan ter kennisneming afschrift zal worden gezonden aan Onzen Minister van Justitie en aan den Raad van State.

's Gravenhage, den 1 Mei 1869.
(get.) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(get.) DE WAAL.

Accordeert met deszelfs Origineel,
De Secretaris Generaal,
by het Ministerie van Kolonien,
(get.) FEITH.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal,
FEITH.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.
Gedaan te Curaçao den 31 Mei 1869.
DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 Juny 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— In het regeringsblad van Groot Brttannie zyn de benoemingen opgenomen van verschillende gouverneurs en opperbevelhebbers in de West-Indische koloniën, o. a. van R. W. Rawson voor de eilanden boven den wind, van sir B. C. Pine voor de eilanden onder den wind en van sir James Walker voor de Bahama-eilanden.

— De *Bombay Times* van den 9 April meldt dat de totale kosten der Abyssinische expeditie bedragen £ 5,820.000. Onder de hoofdposten komen voor vervoer en uitrusting tot Suez £ 3.250.000, commissariaat, proviand, enz., £ 850.000, landingskosten £ 200,000.

— De Britsche koloniën in Noord-Amerika hebben sedert vele jaren gepoogd meester te worden van het ontzaggelyk groote grondgebied, toebehoorende aan de Hudsons Bay Company, dat aan Canada grenst, en de aandeelhouders, bevreesd om alles te verliezen, hebben eindelyk aan dezen drang toegegeven, en zich bereid verklaard om hunne souvereine regten over dit grondgebied te verkoopen voor £ 300,000 en ettelyke duizende bunders land. De verantwoordelykheid, welke Canada door dezen aankoop op zich laadt, is zeer groot.— Het nieuwe grondgebied is ongeveer even groot als Europa, dat het in verscheidenheid van klimaat en grond zeer gelykt, en dit nog byna onbewoonde land, dat slechts door buffels en bevers en indiaansche jagers en Amerikaansche "trappers" werd bezocht. biedt eene ongeëvenaarde gelegenheid aan landverhuizers, om zich te vestigen.

Canada, dat nog slechts in naam eene kolonie van Engeland is, is reeds met Nova Scotia verbonden, en kan, indien het zich blyft ontwikkelen, zoo als dit in de laatste jaren het geval is, het middenpunt worden van eene magtige republiek. Eene der eerste ondernemingen in het nieuwe grondgebied zal zyn het bevaarbaar maken der groote rivieren, die zich van het Lake Superior tot aan den voet van de Rocky Mountains uitstrekken. De noordelyke en de zuidelyke Saskatchewan en hare takken kunnen, door het doen springen van eenige rotsen, voor stoombooten bevaarbaar gemaakt worden en door het aanleggen van een spoorweg en eenige straatwegen, kunnen de onmetelyke velden en weiden met goeden uitslag worden ontgonnen, De Hudsons Bay Compauy trok hare inkomsten van de opbrengst van de jagt en den verkoop van bont en pelteryen; zy verzette zich daarom zooveel mogelyk tegen de vestiging van landverhuizers, en de twee eenige dorpen, door emigranten gebouwd, the Red River en Lake Monitobah settlements, zyn geheel geïsoleerd, doordien de rivieren onbevaarbaar zyn en geene wegen zyn aangelegd, zoodat zy geen markt hebben voor hunne producten. Het gouvernement van Canada is vooral bevreesd, dat wanneer de fiscale bepalingen van de Hudsons Bay Company niet langer landverhuizers afschrikken, de nieuwe provincie zal worden overstroomd door eene menigte ondernemende burgers der Vereenigde Staten, in welk geval de annexatie der provincie aan de groote republiek niet lang zou uitblyven- Om dit te voorkomen, zal het aan Europesche en vooral aan Engelsche landverhuizers, zeer gemakkelyk worden gemaakt om over te komen, zich te vestigen en land te verkrygen, en de regering zal waarschynlyk weldra een uitgebreid plan bekend maken, om deze kolonisatie aan te moedigen, De staatslieden van Canada hebben eene moeijelyke taak op zich genomen, maar het doel is schoon, om op vredelievende wyze, door beschaving en verstandige wetgeving, een magtig ryk te stichten.

— Aan de munt te Parys wordt eene medaille geslagen, ter herinnering aan den honderdsten geboortedag van Napoleon I. Zy zal voor den Keizer, de Keizerin en den Kroonprins in goud, voor de leden der keizerlyke familie in zilver en voor de hooge staatsambtenaren in brons zyn.

— In het Hanoversche zyn de gendarmes belast, om in de kerken by de godsdienstoefening te letten, dat het voorgeschreven gebed voor den Koning van Pruisen wordt uitgesproken. Ten gevolge hiervan zyn, zoo als de *Allg. Evangelisch-Lutherische Kirchen-Ztg.* meldt, reeds vele aanklagten ingediend en heeft de minister van eeredienst aanleiding gevonden om vervolgingen in te stellen tegen de Hanoversche geestelyken, die dat gebed hebben achterwege gelaten.

— De Italiaansche Kamer van Afgevaardigden heeft met 223 tegen 25 stemmen het wetsontwerp aangenomen, volgens hetwelk de jonge lieden, die tot den geestelyken stand worden opgeleid, voortaan ook aan de krygsdienst zyn onderworpen. De generaal La Marmora, vroeger minister-president, behoorde tot de weinige tegenstemmers. Hy zag in deze voordragt eene vyandelyke daad, eene soort van represaille tegen Rome, waartoe hy te minder wilde medewerken, omdat Italie, niettegenstaande zyne geschillen met den Heiligen Stoel, nog altyd een Katholiek land is. Verder gaf hy te kennen, dat de voorbereiding tot den geestelyken stand eene slechte vorming voor den soldaat is. De minister-president Menabrea ontkende, dat de voordragt haar aanzyn te danken had aan de zucht, om represailles tegen Rome te nemen. (Het ontwerp is namelyk ingediend kort nadat de twee bekende misdadigers, die de kazerne der Zouaven in de lucht wilden doen springen, te Rome ter dood werden gebragt.) Het was, zeide Menabrea verder, hier alleen te doen om volledige uitvoering te geven aan het beginsel, dat allen gelykelyk in den last der krygsdienst moeten deelen.

— Onder de geschenken, welke de Paus daags vóór zynen feestdag heeft ontvangen, wordt eene gift van een ryken Engelschman vermeld, die den Paus eene priester-kalot heeft aangeboden, met guinjes gevuld en waarvan de knoop of eikel uit een diamant van zeer groote waarde bestond. Met het aan zyne landgenooten eigen flegma, heeft de lord by het overhandigen van dit geschenk de kalot van den Paus in ruil gevraagd. Glimlagchend heeft Pius last gegeven, dat men hem eene andere kalot zou brengen en de zyne vervolgens aan den Engelschman gegeven, die haar bedaard in zynen zak stak, onder verklaring, dat hy nooit zulk een gelukkigen dag had beleefd.

— In het Fransche *Journal officiel* wordt een brief medegedeeld uit Jeddo van 15 Feb. jl. Naar luid daarvan scheen de gesteldheid van het Japansche ryk thans, na een tydvak van verwikkelingen, beter te worden. De regering van den Mikado kwam op vry vreedzame

wyze tot vastheid. Op haar verlangen was dan ook door de Europesche gezanten de onzydigheidsverklaring van 28 Febr. 1868 ingetrokken. Het eiland Jeso in het noorden van den Japanschen archipel, met de groote stad Hakodadi en het vorstendom Matsumaï, was door de gedeporteerde leden van den clan van den gewezen Taïkoen vermeesterd; maar die lieden erkenden het gezag van den Mikado en hadden zyne goedkeuring gevraagd op hun voornemen, om zich aldaar te vestigen en een hem cynsbaar vorstendom te vormen; dit verzoek was nog niet ingewilligd. De toestand der Christenen in Japan schynt beter te zullen worden. Het gouvernement schynt goed jegens hen gezind te zyn; evenwel is het — dit is niet te ontveinzen — verpligt, om zeer behoedzaam te werk te gaan, ten einde de oude en diep gewortelde vooroordeelen van de bevolking niet alleen, maar ook van de daïmio's ongekrenkt te laten. Het doel van het aanhoudende streven der Europesche gezanten in Japan is thans bovenal de geloofsvervolgingen te doen ophouden, zonder al te keurig te zyn nopens de middelen, welke daartoe zullen worden aangewend. Intusschen schroomt het Japansche gouvernement niet, bekend te maken dat de christelyke godsdienst zyns oordeels niet, zoo als in Japan dikwyls is voorgewend, moet worden gerekend onder die bygeloovigheden, welke door de inlanders als heksery worden uitgekreten en behandeld. De regering heeft te kennen gegeven, dat het voornemens is die vraag aan eene openbare discussie te onderwerpen, ten einde het verschil tusschen heksery en de christelyke kerkgebruiken te doen uitkomen, en den weg te banen voor de aanneming van zachte en welwillende regelen, waardoor de gestrengheid der bestaande wetten zal worden getemperd. Wat daarvan ook kome, uit onderscheiden rapporten schynt te blyken, dat de Christenen van de Gotto-eilanden (tegenover Nagasaki) in den laatsten tyd geloofsvervolgingen hebben ondergaan. De buitenlandsche vertegenwoordigers hebben den wensch te kennen gegeven, dat een byzonder gelastigde door het gouvernement naar die eilanden worde gezonden met bepaalde instructien, de strekking hebbende om een einde te maken aan de harde maatregelen, welke de Christenen van de zyde der plaatselyke overheden mogten hebben te verduren. Op dat aanzoek hebben de vertegenwoordigers van het buitenland een voldoend antwoord van den eersten minister ontvangen; zy hebben van deze gelegenheid gebruik gemaakt, om tevens de welwillendheid van den Mikado in te roepen voor een zeker aantal Christenen, die eenige maanden geleden uit hunne dorpen gebannen en naar eene andere landstreek overgebragt zyn met verbod om deze te verlaten.

— In nadere berigten uit China, door *les Missions Catholiques* van den apostolischen vicaris in het gewest Se-tsjuen, Mgr. Desflèches, ontvangen, wordt de moord van den zendeling-prediker Rigaud en van veertig of vyftig Chinesche bekeerlingen, leden der gemeente van Jou-yang, bevestigd. Ook in dat schryven wordt verzekerd, dat het plegen der gruweldaden door de overheid begunstigd is geworden, en dat de Christenen zelfs ten gevolge eener door den Chineschen gouverneur gebezigde list in de magt hunner moordenaars zyn gevallen. De vervolging duurde by het afzenden der berigten nog voort. Op aanraden van eenige welgezinde mandarynen hadden sommige zendelingen zich tydelyk uit het district verwyderd; nopens het lot van een hunner werkeerde men nog in het onzekere. "De mandaryen" (schryft Mgr. Desflèches) "trachten my te bewegen om het district Jou-yang op te geven en geen priesters meer derwaarts te zenden; maar ik kan onmogelyk besluiten, om aan dien raad gehoor te geven, want Jou-yang telt niet minder dan 20,000 bekeerlingen, en er bestaat veel hoop dit getal nog vermeerderd te zien. Het onweder, hetwelk op dit oogenblik woedt, is geducht, maar het zal gewis, even als de onweders in de natuur, tot zuivering en verbetering leiden. Vergeet ons niet Wy hebben behoefte aan eene talryke nieuwe bezending broeders, die wy in den naam van Mabileau en Rigaud van u vragen".

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 12 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 28 April dj. No. 15 is ter vervulling van de vacerende Luthersche predikants-plaats by de Vereenigde Protestantsche gemeente alhier, benoemd de Heer *J. P. Englert* thans Predikant by de Hervormde Gemeente te *Kuinre* (provincie *Overyssel*).

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 18 April dj. No. 16, is de met verlof in Nederland aanwezige Predikant op het eiland *Bonaire*, de Heer *W. F. H. Laret* benoemd tot Predikant by de Hervormde gemeente in het district *Nickerie* (kolonie *Suriname*).

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

HET vertrek van de Pakket (Engelsche mail) is bepaald op *Maandag den 7 dezer;* de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag te *twee ure*, des namiddags, gesloten worden.

Curaçao den 4 Juny 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

J. & J. R. Blanch 2, Henderika Bentley, J. Capriles Jr., Samuel Curiel, Elizabeth Conquet, R. de Jongh, Helena de Pool, Samuel Da Costa Gomez Jr., Carmen Hamburger de Munive, Manuel Echenique, José Gomez Casserez, M. Ata. Geraldino, K. J. Hildeman, M. Leon, Henriquez Senior & Co., James & Henry Jones, D Leefmans, Juan G. Moreno, S. L. Maduro, A. S. Pool, Catalina Senia Renuel, J. Schotborgh Cz., Roberto Soublette, Jet Slem, Wed. G. H. Schreuder, Ignacio Savinon, Tillerman, Henriqueta Timmer, Felix Vidal & Co, R. Vilaro, C. J. Verhoeks, Schön Willson & Co., J. E. Weeber, Juan Abraham Zalm.

Curaçao den 4 Juny 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

MEN verlangt in den loop der aanstaande week te koop 30 ezels en 30 merries.— Voor nadere informatien vervoege men zich by

W A. CRUGER

Curaçao den 4 Juny 1869.

TE KOOP

by Penha, Henriquez & Co.,

De zoo gunstig bekende
MOFFAT'S LIFE PILLS en PHOENIX BITTERS, en PAGE'S CLIMAX SALVE.

Pillen à 50 ct. per doosje,
Bitter à *f* 2.50 per flesch en
Zalf à 60 ct. per doosje.

AVISO:

JACOB LOPEZ PENHA hace saber á los Señores padres de familia de la Congregacion Nerlando-Portuguesa Israelítica y á los de la Nerlandesa-Israelitica-Reformada de esta vecindad, que el 1º del mes venidero intenta dar principio á un curso de hebreo, en su casa de habitacion, Pietermaai, 3de Wyk, No. 234; y para que su propósito se efectue satisfactoriamente, espera merecer el apoyo de sus co-religionarios, en una tarea que indudablemente redundará en provecho de ellos, si es que traen á la memoria el precepto de: *Lo yamush sefer hatora hase mipija, vehaguita bo yomam valaila.* Josué, Cap. 1º V. 8.

En el desempeño de las obligaciones que piensa contraer, el susodicho ofrece el mayor esmero y actividad, á fin de poder hacerse digno de la plena confianza de ámbas Congregaciones.

Los dias prefijados para el referido estudio, serán los mártes, los juéves y los domingos, de las 4 á las 6 de la tarde.

Curazao, Junio 4 de 1869.

CLASE de contabilidad mercantil y lecciones particulares de castellano é inglés.

Por mas informes ocúrrase al que suscribe en el almacen de los Sres. *Brandao Hermanos.*

JACOB A. CURIEL.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 5 Juny 1869.
Bestuurder de Heer A. W Abrahams.
Commissarissen de Heeren Louis Oduber en H. S. de Sola.

BEVALLEN den 31 Mei van eene dochter, REBECCA C. HENRIQUEZ, geb. *WOLFF*, echtgenoot van

Dr. A. M. C. HENRIQUEZ.

Curaçao den 4 Juny 1869.
Eenige kennisgeving.

DEN 21n. Mei 1869 is alhier in den ouderdom van ruim 46 jaren overleden myn echtgenoot, de Heer JOHANNES MARTINUS PIETERSZ, my nalatende zes kinderen, waarvan vyf uit zyn vroeger huwelyk, meest allen te jong om de zwaarte van hun verlies te beseffen.

Curaçao den 4 Juny 1869.
Ook namens de kinderen,
G. M. A. PYPERS,
Wed. J. M. PIETERSZ.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Mei.*

28 ned. bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.
29 ven. schr. Maria Elena, Wefer, Vela de Coro.
fr. stoomb. Caraibe, Offert, Pto. Cabello.
eng. schr. brik Surprise, May, Maracaibo,
ven. schr. Carolina, Valler, Paraguana.
31 ned. boot Felicita, Gaërste, Aruba.
„ „ Margaritha, Sillé, Rio Hacha.
„ schr. Nicolina, Simmons, Saba.
„ „ Filantropo, Cruz, St. Domingo.
„ „ Dos hermanos, Hart, Bonaire.
„ „ Aguila, Drume, Bonaire.
„ „ Hirondelle, Lobo, Haiti.
„ „ Bernarda, Marconnier, Pto. Cabello.

Juny.

1 „ bark Elenita, Calvo, Bonaire.
2 „ schr. brik La Creole, Spalckhaver, New-York.
3 ven. bark Rafaelita, Calatayud, Vela de Coro.
ned. schr. Mara, Hoeverts, Vela de Coro.
„ „ Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ „ Harbinger, Leverock, St. Thomas.
ven. bark Agustina, Rodriguez, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—*Mei.*

28 ned. schr. Paq de la Vela, Lopez.
29 „ „ Adelaida, Van Grieken.
„ bark Elvira, Thodé.
ven. „ Teolonda, Irausquin.
ned. „ Pajaro, Boekhoudt.
31 „ schr. Anna, Salsedo.
„ bark Jane, Booi.
„ schr. Aguila, Drume.
ven. bark Maria Elena, Wefer.

Juny.

1 ned. schr. Amalia, Hueck.
„ „ Nueva Clara, Kock.
fr. stoomboot Caraibe, Offert.
ven. schr. Carolina, Valles.
ned. „ Rigolette, de Veylder.
„ boot Felicita, Gaerste.
ven. „ La Suerte, Rojas.
ned. bark Graziella, Martes.
2 „ schr. Nicolina, Simmons.
„ „ Hirondelle, Lobo.
3 ven. bark Bernarda, Marconnier.
ned. „ Elenita, Calvo.
4 „ schr. Lamia, Faneyte.
„ , Antonia, Brite.

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 29 Mei, van Martinique, laatst van La Guayra en Pto. Cabello, het Fransche Pakketstoomschip *Caraibe*, Kapitein *Offert*, met de brievenmalen van Europa, en is Woensdag, den 2 dezer, naar Martinique, over Pto. Cabello en La Guayra, vertrokken met de brievenmalen voor Europa;

Woensdag, den 2, van Nieuw York, de Nederlandsche Schoenerbrik *La Creole*, Kapitein *Spalckhaver*.

Met de *Caraibe* zyn Nederlandsche Couranten ontvangen tot 6 Mei, en met de *Creole* Nieuw Yorksche Couranten tot 13 Mei, bevattende telegrafische berigten uit Europa tot 12 Mei.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt te New York was den 12 van 138½ tot 138,

---

Uit New Yorksche Couranten.

FRANKRYK. *Londen*, 12 Mei. In Parys bestaat er eene groote opschudding tengevolge van de algemeene verkiezingen van leden voor het *Corps Legislative.* Vier publieke vergaderingen, in verschillende plaatsen der stad, zyn door de politie uiteengejaagd.

PORTUGAL. *Madrid*, 12 Mei. In berigten uit Lissabon wordt gemeld, dat de staatkundige ontevredenheid in hooge mate is toegenomen en tot ernstige ongeregeldheden in de hoofdstad heeft geleid. Er bestaat eene zamenzwe-

ring tegen het gouvernement en men heeft ontdekt dat de zamenzweerders pogingen doen om het garnizoen in Lassabon aan hunne zyde overtehalen.

SPANJE. *Madrid*, 12 Mei. In de zitting der Cortes werd een voorstel door de party der republikeinen gedaan om eene wyziging in de Constitutie te brengen, bevattende de verklaring dat alle magt van het volk uitgaat en dat alle personen, aan wie de uitvoering van die magt is toevertrouwd, door het volk moeten gekozen worden en aan het volk deswege verantwoording verschuldigd zyn.

ENGELAND *Londen* 12 Mei. Heden ontving Koningin Victoria een brief van den Heer Reverdy Johnson, Gezant der Ver. Staten by het Hof, verzoekende om eene audientie, ten einde formeel afscheid van Hare Majesteit te nemen by zyne aftreding uit zyne betrekking. De Koningin bepaalde de audientie op den volgenden dag, by welke gelegenheid de Heer Johnson den Heer B. Moran, Secretaris der legatie, zou voorstellen om de functien van zaakgelastigde uitteoefenen tot de komst van den Heer Lothrop Motley.

PERSIE. *Londen*, 12 Mei. Berigten uit Teheran vermelden dat er een vreeselyk gevecht heeft plaats gehad in de straten aldaar tusschen twee godsdienstsecten. Van beide kanten was men gewapend; er vielen 300 man aan dooden, en de gewapende magt moest er tusschen beide komen om de strydenden uiteen te jagen.

Londen, 12 Mei. Naar men zegt, bestaat er het voornemen tot het sluiten van een verbond tusschen Engeland, Frankryk en Spanje tegen de Ver. Staten, ten einde de ondernemingen van vrybuiters tegen Cuba tegen te gaan. Er wordt echter in de hooge kringen geen geloof aan dit gerucht gehecht.

Parys, 12 Mei. Er hadden op verscheidene plaatsen in Frankryk ongeregeldheden plaats tengevolge van de verkiezingen.

Berlyn, 12 Mei. Het wetsontwerp voor de betaling van de afgevaardigden naar de Wetgevende kamer van den Noordduitschen bond werd voor de derde maal ter beraadslaging gebragt en verworpen.

Lissabon, 12 Mei. Met het stoompakketschip van Rio Janeiro zyn berigten uit Assuncion ontvangen tot 3 April. Generaal Lopez bezette eene sterke positie in het binnenland met 9000 man troepen en 40 stukken geschut. De troepen der bondgenooten stonden gereed om tegen hem opterukken.

Met de aankomst op Donderdag van de schoener *Harbinger*, Kapitein *Leverock*, van St Thomas, zyn alhier St Thomas Couranten tot 26 en Nieuw Yorksche Couranten tot 24 Mei ontvangen, bevattende telegraphische berigten uit Europa tot 23 Mei.

In de week eindigende met 22 Mei steeg de koers van het goudgeld aan de geldmarkt te New York tot $144\frac{7}{8}$, doch daalde tengevolge van de aankondiging door den Minister van Financien, dat hy voortaan wekelyks een bedrag van twee millioen dollars goudgeld zal verkoopen, tot $140\frac{1}{2}$.

FRANKRYK. *Parys* 23 Mei. De Heer Washburne, Gezant der V. Staten by het Fransche Hof, werd heden op plegtige wyze aan den Keizer der Franschen voorgesteld.

SPANJE. *Madrid* 23 Mei. Admiraal Topete is benoemd tot Minister van Kolonien *ad interim*. Het gerucht was in omloop, dat Prins Augustus van Portugal als kandidaat voor den troon van Spanje zal voorgebragt worden, en dat onderhandelingen gevoerd worden over zyn huwelyk met de dochter van den Hertog van Montpensier.

CUBA. *Havana*, 22 Mei. Te Key West werd de tyding ontvangen, dat digt by de haven van Gibara, aan de Noordkust van Cuba, 300 vrybuiters geland waren. Zy trokken landwaarts in, doch werden door de Spaansche troepen aangevallen, waarop een hevig gevecht plaats had. De Spaansche troepen veroverden twee stukken geschut en verloren 32 man aan dooden en gekwetsten, terwyl de vrybuiters 80 man aan dooden en gekwetsten telden. Het wordt niet medegedeeld, welke de gevolgen van het gevecht waren.

Er hadden hevige gevechten plaats op het grondgebied van Trinidad en Cienfuegos—met zware verliezen aan beide zyden.—Het is zeer bedroevend aan te merken dat er verschrikkelyke wreedheden gepleegd worden door beide partyen, de Spanjaarden en de opstandelingen.

Washington, 23 Mei. In berigten van Cespedes ontvangen, wordt eenige byzonderheden medegedeeld van het gevecht by Altagracia en het berigt der nederlaag van de Spaansche troepen in hare pogingen om den spoorweg van Nuevitas naar Puerto Principe te openen bevestigd. Het verlies der Spaansche troepen aan dooden en gekwetsten beliep 1000 man, dat der opstandelingen vry minder, omdat zy in hunne verschansingen werden aangevallen.

De legermagt der opstandelingen onder Quesada was 3,500 man sterk en langs den weg verschanst. Het gevecht was buitengewoon hevig en werd beslist door de aankomst van den Markies van Santa Lucia met 4000 man troepen, waarvan een gedeelte ruitery, doch slecht gewapend; hy deed echter een hevigen aanval op de flank van de Spanjaarden, die met een gunstigen uitslag bekroond werd.

Van een korps van 500 man negertroepen liepen 400 man over tot de opstandelingen, na hunne officieren te hebben vermoord.

Uit de Nieuwe Rotterdamsche Courant van den 6 Mei jl.

— Eene breedvoerige discussie is in de Tweede Kamer gevoerd over de begrooting van Suriname; vooral over het punt der immigratie. Het antwoord des ministers op velerlei vragen en opmerkingen, kwam hierop neêr: Hy wederlegde, met de stukken in de hand, het verwyt van gebrek aan belangstelling in deze kolonie, en legde de verklaring af: 1°. dat de zaak der immigratie in ernstige overweging was; dat deswege hetzy een voorstel van wet of eenige andere maatregel zou worden voorgedragen; dat de regering in deze steeds diligent was geweest, maar ook te rade moest gaan met en de aandacht gevestigd moest houden op hetgeen in de kolonie zelve werd voorbereid of tot stand gebragt, en 2°. dat het Engelsche gouvernement bereid was tot het sluiten van een tractaat omtrent den aanvoer van immigranten uit de Britsch Indische bezittingen.

Deze tweeledige verklaring werd met dank ontvangen en op hoogen prys gesteld en als een begin van herleving der West-Indische koloniën begroet.

De begrooting, benevens die van Curaçao, is met algemeene stemmen aangenomen.

— By Koninklyk besluit van den 28 April ll., is tot vervulling van de predikantsplaats by de Vereenigde Protestantsche gemeente op Curaçao benoemd de Heer J. P. Englert, predikant by de Hervormde gemeente te Kuinre (provincie Overyssel), en tot predikant by de Hervormde gemeente in het district Nickerie (kolonie Suriname) de Heer W. F. H. Laret, predikant op het eiland Bonaire, thans met verlof in Nederland.

— Te Rotterdam is aangekomen om te embarqueren aan boord van het naar Suriname bestemde schip Vereeniging, gezagvoerder R. H G. Schmidt, een detachement suppletietroepen, sterk 50 militairen, waaronder 1 onderofficier, om daarmede onder bevel van den 2den luitenant der infanterie D. de Vries Reilingh, derwaarts te worden overgevoerd.

— De Fransche en Belgische regerings-organen hebben den 1 Mei het protocol der onderhandelingen openbaar gemaakt, betreffende het spoorweg-incident. Daaruit is officieel gebleken, dat de heer Frère-Orban een nieuw ontwerp heeft voorgesteld, uitsluitend met betrekking tot de dienstregeling op den Groot-Luxemburgschen en Luik-Limburgschen spoorweg. De heer Lavalette heeft daarentegen voorgesteld, om de exploitatie dier spoorweglynen geheel of ten deele aan de Fransch-Oostelyke spoorweg-maatschappy over te laten, behoudens eene volledige contrôle door Belgie. Eene gemengde commissie van zes leden, binnen 14 dagen te benoemen, zal thans beide voorstellen in overweging nemen, en de Fransche minister heeft verklaard, genoegen te nemen met het voorstel van Frère-Orban, indien het der commissie blyken mogt, dat Frankryks economische belangen daardoor genoegzaam beschermd of bevorderd worden. In deze laatste verklaring zien wy van Frankryks zyde den grooten stap van toenadering, die zeker alleen gedaan is, omdat de keizerlyke regering heeft ingezien, dat hare vorderingen schipbreuk hebben geleden op den tegenstand van Belgie. Het protocol vloeit verder over van wederkeerige vriendschappelyke betuigingen, gelyk dit in de diplomatie gebruikelyk is, vooral als er, te regt of ten onregte, argwaan bestaat.

— Het Engelsche Lagerhuis heeft de discussie over de artikelen der bill tot afschaffing der staatskerk in Ierland nog niet ten einde gebragt. De oppositie doet nog soms eene wanhopige poging, om ten aanzien van sommige punten hare inzigten ingang by het Huis te verschaffen, maar vruchteloos. Artikel na artikel wordt aangenomen, zonder wyziging van eenige beteekenis.

— De koning van Pruissen heeft de gevolmagtigden op de internationale conferentie tot verpleging van gewonde en zieke militairen in den oorlog, die te Berlyn byeen is gekomen, ten hove ontvangen en by die gelegenheid de volgende aanspraak tot hen gehouden:

"Ik heb my het genoegen niet willen ontzeggen, u by my te ontvangen en u myne ingenomenheid met het doel uwer byeenkomst te betuigen. Voortgesproten uit de vroeger door verschillende staten aangegane internationale verdragen, welke het neutraal-verklaren der verplegings-inrigtingen in tyd van oorlog ten doel hadden, heeft thans ook eene geheele vrywillige aansluiting plaats gehad, en die toetreding begroet ik met vreugde. Uwe aanstaande beraadslagingen over de hoogst gewigtige aangelegenheid der verpleging van gewonde en zieke militairen strekken my ten waarborg, dat deze zaak vollediger geregeld zal worden dan tot nu toe mogelyk was. Ik kan slechts den wensch koesteren, dat uwe werkzaamheid, zoowel in oorlogstyd als by heerschende ziekten te midden van vrede, nog lang, zeer lang zal kunnen ontbeerd worden. Doch mogten wy door zulk eene ramp bezocht worden, dan hoop ik dat uwe pogingen met het beste succes zullen worden bekroond."

De conferentie heeft eenige dagen geduurd. De voorstellen van Genève betreffende het benoemen van commissien in vredestyd, zyn goedgekeurd. Weenen is als zetel der conferentie, die in 1871 zal gehouden worden, aangewezen. Voorts is besloten om periodieke conferentien te houden. Behalve de Duitsche regeringen waren in de conferentie door officieele gemagtigden vertegenwoordigd: Oostenryk, Rusland, Engeland, Italie, Belgie, Nederland en Turkye. De Fransche regering heeft, in hare by vorige soortgelyke conferentien aangenomen houding volhardende, geen officieelen vertegenwoordiger naar Berlyn gezonden.

— In het kanton Zurich is een nieuwe constitutie aangenomen, die ook door de bevolking is goedgekeurd, en wel met 36.000 tegen 22.000 stemmen. Zy bepaalt o. a. dat alle burgers gelyk zyn voor de wet; de doodstraf is afgeschaft. Ieder, die in verzekerde bewaring wordt genomen, moet uiterlyk binnen 48 uren voor den regter worden gebragt om verhoord te worden. De constitutie bepaalt verder tal van wetten, die aan de goedkeuring des volks, by algemeen stemregt, moeten worden onderworpen. Zonder die goedkeuring kunnen zy niet tot wet worden verheven.

— Het ontwerp van wet op het openbaar onderwys is by de Cortes ingediend. Het telt niet minder dan 232 artikelen. Het byzonder onderwys is vry; niemand is verpligt de school te bezoeken, maar ieder Spanjaard, die noch lezen noch schryven kan, zal uit alle openbare bedieningen, onverschillig welke, uitgesloten zyn. De gemeenten zyn verpligt voor het openbaar onderwys te zorgen; de gemeenten met 500 tot 2000 inwoners moeten één school voor jongens en één voor meisjes hebben; gemeenten, wier zielental 2000 overtreft, moeten twee scholen voor elke sexe onderhouden. Gemeenten van minder dan 500 inwoners zullen in districten vereenigd worden om de onkosten van één jongens- en één meisjesschool te dragen. Het hooger onderwys zal gegeven worden in industriescholen en door faculteiten, ondersteund door den staat, provinciale en stedelyke besturen. De lessen zullen in 't openbaar gegeven worden. Men kan ze volgen zonder betaling. Alle professoren zullen by mededinging benoemd worden. Om een academischen graad te krygen, is niet meer noodig, dat men gedurende een zeker aantal jaren studeert; hiertoe wordt alleen vereischt zekere mate van bekwaamheden, 't zy men deze in Spanje, 't zy men ze in 't buitenland heeft verkregen.—De titels en diploma's, in Portugal uitgereikt, geven dezelfde aanspraken, als die, welke aan Spaansche academies worden verkregen. De professoren zyn onafzetbaar en kunnen niet tegen hun zin verplaatst worden; schorsing kan alleen door de regtbanken of door den universiteitsraad, in sommige by de wet voorziene gevallen, bevolen worden. Dit is de hoofdinhoud van het ontwerp.

— Volgens tydingen uit Montevideo, via Lissabon ontvangen, wordt de oorlog der geallieerden tegen Paraguay nog altyd voortgezet, en is de toestand der bondgenooten minder gunstig dan de vorige berigten deden verwachten. Zoo wordt gemeld dat de geallieerden, die de stad Lugne bezet hielden, door de Paraguyanen overvallen zyn en vervolgens krygsgevangen gemaakt. Het geheele land rondom de hoofdstad Assumption, dus leest men verder, wordt afgeloopen door Paraguyaansche guerilla-benden. Het is er dus verre af, dat het Paraguyaansche leger vernietigd is, gelyk de Braziliaansche berigten beweerden. Van de 2000 soldaten, die te Angostura zich aan de geallieerden hebben overgegeven, hebben 1500 gelegenheid gevonden zich weer by den president Lopez te voegen, die zich te Ascura, in de Cordilleras, bevond.

— De Prins en de Prinses van Wallis zyn te Konstantinopel door den Sultan op zulk eene vorstelyke en prachtige wyze ontvangen, dat de *Times* de feesten, welke met Oostersche gastvryheid door den Sultan ter eere zyner gasten worden gegeven, slechts kan vergelyken by die, welke in de Arabische Duizend en één Nachtvertellingen zyn beschreven. De *Times* vestigt echter de aandacht van het Britsche publiek minder op de Aziatische weelde van deze ontvangst, dan wel op de groote verandering in Turksche zeden en gewoonten, van welke deze feesten een bewys geven. Het opperhoofd der geloovigen heeft een diner en bal gegeven, hetgeen aan het Turksche hof nog nooit had plaats gehad, en de oude voorschriften van geloof en traditionele etikette zyn allen op gegeven. Eene groote verandering heeft in Turkye plaats gehad, en het Ottomannische gouvernement is niet langer ten achteren by het overige Europa. De Turksche infanterie is met achterladers gewapend, de artillerie heeft de beste armstrongkanonnen, zware gepantserde schepen liggen in den Bosphorus en men beweert dat de Sultan 800,000 man in de wapenen kan roepen.

Konstantinopel is eene wèl bestuurde stad geworden. Goed water wordt in overvloed verkrygbaar gesteld, het gas is uitstekend en de politie wèl georganiseerd. De stad heeft veel van hare Aziatische schilderachtige schoonheid verloren en vele oude gebouwen zyn gesloopt terwyl de oude muren van Byzantium worden omgehaald, doch tevens is de stad gezonder geworden.

In de laatste 15 jaren is Turkye meer veranderd dan eenig land ter wereld, en de *Times* vestigt de aandacht op den vreemden loop, welke de geschiedenis der Turksche beschaving neemt. Toen 400 jaren geleden de Ottomannen Konstantinopel innamen, waren zy geene barbaren, maar ontwikkelde en goed gedisciplineerde overweldigers. Voor een oogenblik was geheel Europa bevreesd voor hen, doch nadat hunne kracht minder werd, bleven zy op dezelfde hoogte van ontwikkeling, en indien de opkomst van Rusland niet zulk eene algemeene yverzucht had opgewekt, zouden zy waarschynlyk reeds uit Europa verdreven zyn. De Krimoorlog is voor hen een nieuw uitgangspunt geweest. Hun land werd in de Europesche staten-familie opgenomen, en Europesche zeden en gewoonten werden door het volk aangenomen. Eene eeuw geleden was Konstantinopel even onbekend en ontoegankelyk als Bokhara nu is, terwyl het tegenwoordig door honderde reizigers bezocht wordt, en de Turken den zwarten hoed en jas der Europeanen dragen.

Indien de wedergeboorte van Turkye, waarvan al deze zaken kleine aanduidingen zyn, werkelyk is, gelooft de *Times* dat Turkye eene schoone toekomst kan hebben. Het ryk bevat eenige der vruchtbaarste, heerlykste landstreken der aarde, bewoond door eenige der krachtigste, edelste rassen, en indien het waar is, dat de moeijelykste en eerste stap om iets nieuws te leeren, bestaat in verscheidene zaken af te leeren, dan moet iedereen toegeven, dat de vooruitgang der Verhevene Porte ontzaggelyk groot is geweest.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 28 Mei 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 24 dezer No. 314, zyn de benoemingen der Heeren *L. C. L. Huntington*, als Lid en *Howell Percival* als Lid plaatsvervanger van den Raad van Justitie op *St. Martin* N. G. ingetrokken, en in hunne plaats benoemd tot Lid van gemelden Raad de Heer *Walter Nisbet*, thans Lid plaatsvervanger, en tot Leden plaatsvervangers de Heeren *Henry Armanie* en *Thomas J. du Cloux*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

De Administrateur van Financien in de Kolonie Curaçao

maakt bekend by deze, dat hy op last en onder nadere goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der Kolonie en behoudens diens regt van al of niet gunning binnen 2 maal 24 uren na de verkooping, op *Woensdag, den 1 September 1869, des middags ten 12 ure, ten Raadhuize op Curaçao,* aan den meestbiedende zal verkoopen de volgende gronden en water voor zoutexploitatie te *Bonaire*, verdeeld in kavels, als:

KAVEL No. 1.

De zoogenaamde Oranje pan hebbende eene grootte van 27 bunders en 60 roeden met daarby behoorende steenen woonhuis, magazynen en arbeiderswoningen.

KAVEL No. 2.

De Witte pan groot 14 bunders, 78 roeden en 80 ellen met de zich daar bevindende magazynen en arbeiderswoningen. Het zich by deze pan bevindende woonhuis is niet in den verkoop begrepen, als blyvende voor een' Gouvernements ambtenaar bestemd.

KAVEL No. 3.

Een gedeelte der zoogenaamde Blaauwe pan het naast by het strand gelegen groot 3 bunders en 24 roeden, met een daarby gelegen magazyn en bootshuizen.

KAVEL No. 4.

Het ander gedeelte der Blaauwe pan, meer binnenlands gelegen groot 6 bunders en 50 roeden.

KAVEL No 5.

Een strook gronds van 48 bunders, gelegen benoorden de Oranje pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

KAVEL No. 6.

Een strook gronds als boven.

KAVEL No. 7.

Een strook gronds als boven.

KAVEL No. 8.

Een strook gronds groot 32 bunders, benoorden de Witte pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

KAVEL No. 9.

Het binnenwater benoorden de Blaauwe pan geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

Deze kavels zullen worden verkocht in blok, zoo als zy zyn liggende, terwyl de gelyktydig opgegevene grootte van oppervlakte alleen als globale aanwyzing geldt, doch zonder dat het Gouvernement voor het meer of minder bundertal, dan de opgave bevat, aansprakelyk kan worden gesteld.

De verkoop geschiedt by opbod in Nederlandsch Courant, doch Americaansch goudgeld berekend tegen *f* 2. 50 per dollar en zilveren vyffrancsstukken tegen *f* 2. 35 zullen in betaling worden aangenomen.

De kooper moet genoegen nemen om het voorhanden zout aan de pan te laten verblyven tot dat het Gouvernement daarover zal hebben beschikt; — hy kan echter de aanwezige hoeveelheid, te berekenen volgens de boeken van administratie te Bonaire, met 10 °/₀ afslag, tegen den prys van *zestig* centen per vat voor eigene rekening overnemen.

De termynen van betaling zyn ½ binnen zes maanden, ½ binnen een jaar en ⅓ binnen een jaar en zes maanden na aankoop, met bybetaling van een interest op den voet van 5 °/₀ 's jaars van het onbetaalde van den 2n. en 3n. termyn.

Voor de voldoening van den koopschat, zal ten genoege van het Gouvernement, borgstelling moeten worden gegeven.

Na de toekenning van aankoop treedt de kooper terstond in het bezit van het gekochte, doch de wettige overdragt geschiedt eerst na afbetaling van den geheelen koopschat.

Curaçao den 24 Mei 1869.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

OPROEPING.

Curaçao den 21 Mei 1869.

DE Commissie van indeeling der dienstpligtigen by de Stedelyke en Landelyke Schutteryen op Curaçao, benoemd by Besluit van den HoogEd. Gestrengen Heer Gouverneur dd. 10 December 1868 No. 696, hare werkzaamheden zullende aanvangen, roept by deze op al degenen, die op dit oogenblik niet zyn opgenomen in de Schuttery en vallen onder de bepaling van art. 7 van het Reglement voor de Schuttery, in werking gebragt by Publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatie-blad van 1855 No. 4) om op *Woensdag den 9 Juny a. s. des voormiddags te elf ure,* te verschynen op het Raadhuis, ten einde naar gelang hunner woonplaats by de *Stedelyke* of *Landelyke* Schuttery te worden ingedeeld.

Namens de Commissie,
Het voorzittend lid,
G. J. R. DE LIMA.
Ter ordonnantie,
De Kapitein waarn. Adjudant by de Stedelyke Schuttery,
Secretaris dier Commissie enz.,
J. F. K. VAN EPS.

BY deze wordt aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat het kantoor ter inschryving van Hypotheken dagelyks op het Raadhuis, gedurende de daarvoor bepaalde uren, geopend is en dat steeds, voor zoo veel noodig, aldaar inlichtingen tot het opmaken van de, tot die inschryving, vereischt wordende borderellen, kunnen verkregen worden.

Curaçao den 21 Mei 1869.

De Hypotheekbewaarder,
H. A. MELLINK.

Griffie van het Kantongeregt op Bonaire.

KRACHTENS het bepaalde by art. 11 van het Koninklyk Besluit van den 29 Augustus 1868 No. 38, wordt by deze bekend gemaakt, dat door den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, by Besluit van den 3 Mei ll. No. 272, is vastgesteld: dat de gewone zittingen van het Kantongeregt op Bonaire zullen gehouden worden op Donderdag van elke week, en dat die zittingen zullen aanvangen te tien ure des voormiddags.

Bonaire den 10 Mei 1869.

De Griffier by het Kantongeregt voormeld,
J. J. DE VEER.

OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE Debiteuren en Crediteuren des boedels en der nalatenschap van wyle Mejufvrouw GEERTRUIDA GRUIS wed. JOHAN DAAL, worden ten deze binnen den tyd van *vier weken* van heden af gerekend opgeroepen ten einde: de eerstgenoemden het door hen aan den gezegden boedel verschuldigde aan den ondergeteekende te komen voldoen en de laatstgenoemden om hunne pretentiën tegen dien boedel, met de noodige bewyzen in te dienen.

Curaçao den 21 Mei 1869.

De Executeur in den boedel,
GYSBERT P. DEWINDT.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende brengt ter kennis van het algemeen, dat door hem eene geregelde vaart is geopend met de bark "*Bonaire Pakket,*" tusschen dit Eiland en Curaçao, en dat de zeildagen bepaald zyn, namelyk van Bonaire op den 5, 15 en 25 en van Curaçao den 8, 18 en 29 van elke maand.

Voor vracht en passage vervoege men zich alhier by den ondergeteekende, en te Curaçao by den Heer *Jean Mattey*.

Bonaire 26 Mei 1869.

W. E. BOYE.

TE KOOP

by Danl. C. Henriquez & Son,
BESTE KWALITEIT
HAVANA SIGAREN.

Curaçao den 21 Mei 1869.

TE KOOP,

HET nieuw gebouwd, koel, allezins gemakkelyk ingerigt en van een regenbak voorzien HUIS te Pietermaai in de 1ste Wyk,

by de Wed. H. C. HENRIQUEZ.

Curaçao den 28 Mei 1869.

TE KOOP

by Hellmund & Co.,
ENGELSCHE PIANINOS.

Curaçao den 24 Mei 1869.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Roode loop, Diarrhée en Darmkwalen.— In alle gevallen van roode loop en diarrhée, waarby Holloway's Zalf twee of driemaal per dag goed op den onderbuik gewreven is geworden, heeft men steeds bepaald verligting bespeurd en het voortgaan met dezelfde velige behandeling, geholpen door het gebruiken van warme zemelen pappen, heeft steeds genezing bewerkt. Tot melkkost en meelspyzen, moet men ook, gedurende den aanval, zyne toevlugt nemen. Vaste zelfstandigheden, vruchten en groenten moeten zorgvuldig vermeden worden, tot dat de meest verontrustende teekenen verdwenen zyn, door vlytig met deze genezende en verkoelende Zalf in te wryven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.